

BOLETÍN

CASA MUSEO JOSÉ CARLOS MARIÁTEGUI

N° 95
Mayo – Julio
2017

HOMENAJE A ÁDÁM ANDERLE



PERÚ

Ministerio de Cultura

CASA MUSEO
JOSÉ CARLOS
MARIÁTEGUI

> JCM

ARTÍCULOS:

ÁDÁM ANDERLE (1943 - 2016), HOMENAJE AL MAESTRO
ÁDÁM ANDERLE, ÁDÁM ANDERLE, EN CAMINOS PERUANOS.
ÁDÁM ANDERLE Y EL PERÚ, IN MEMORIAM ÁDÁM ANDERLE
(1943 - 2016), EL PERUANISMO DE ÁDÁM ANDERLE

ÍNDICE

Boletín Casa Museo José Carlos Mariátegui
Publicación mayo – julio 2017

Hecho el depósito legal en la
Biblioteca Nacional del Perú N° 2007-11322

El Boletín no se solidariza necesariamente
con las opiniones vertidas por los autores

Jr. Washington 1938 – 1946
Lima 1 - Cercado.
Teléfono: 321-5620
casamariategui@cultura.gob.pe
www.cultura.gob.pe

Impreso en los talleres de LucentPerú SAC
Calle Elías Aguirre 126 Oficina 1002 – Miraflores

Presentación

1

Ádám Anderle

(1943 - 2016)

2

Homenaje al maestro Ádám Anderle

WILFREDO KAPSOLI ESCUDERO

3

Ádám Anderle

SARA BEATRIZ GUARDIA

4

En caminos peruanos.

Ádám Anderle y el Perú

KATALIN JANCSÓ

6

In memoriam Ádám Anderle

(1943 - 2016)

DR. FERENC FISCHER

10

El peruanismo de Ádám Anderle

JOSÉ IGNACIO LÓPEZ SORIA

14

Este número del Boletín Casa Museo José Carlos Mariátegui, está dedicado a rendirle homenaje a **Ádám Anderle**, Profesor emérito de la Universidad de Szeged, Hungría, estudioso de la cultura e historia de América Latina, y del pensamiento de José Carlos Mariátegui. Reunidos aquí, sus discípulos y amigos, hemos escrito impulsados por el reconocimiento a su importante presencia intelectual. También por el afecto.

José Ignacio López Soria, se refiere a la profundidad y amplitud de su investigación académica, y resume algunos de sus más importantes artículos y libros. Lo recuerda con afecto, y señala que aunque “desgraciadamente **Ádám** se nos fue antes de lo imaginable”, tuvo la capacidad de formar docentes en Hungría que continúan su labor de maestro.

Son precisamente dos discípulos de **Ádám** Anderle: Ferenc Fischer y Katalin Jacso, quienes se suman a este homenaje. Ferenc Fisher, pertenece a la primera promoción de alumnos formados por Anderle en Historia de América Latina, y señala con acierto que con su muerte “en la historia de las investigaciones hispánicas y latinoamericanas concluye una época marcada por su nombre”. Mientras que Katalin Jancsó, fue discípula de **Ádám** Anderle en investigaciones sobre indigenismo peruano, y fue quien de modo generoso y amable mantuvo; correspondencia con los amigos peruanos y fue ella quien nos comunicó su muerte.

Wilfredo Kapsoli, rememora en su homenaje que lo conoció en la década de 1980 cuando **Ádám** Anderle vino al Perú a proseguir sus investigaciones; y las largas conversaciones que sostuvieron sobre el pensamiento de José Carlos Mariátegui, el movimiento político, los intelectuales, y el rol protagónico de la clase obrera y campesina.

Ádám Anderle participó en el Consejo Consultivo de la Cátedra José Carlos Mariátegui desde su fundación en junio del 2011. Así como también en el primer libro de la Cátedra: Mariátegui en el Siglo XXI. Textos Críticos (2012), con un capítulo titulado: La vigencia de Mariátegui en la Hungría actual. Durante estos años mantuvimos una permanente comunicación, y un gran afecto. Por ello, en nombre del Consejo Consultivo de la Cátedra José Carlos Mariátegui, rindo emocionado homenaje al conocedor de Mariátegui, al amigo, al peruanista ilustre. Homenaje posible gracias a la dirección de la Casa Museo José Carlos Mariátegui y a la iniciativa de José Carlos Mariátegui Ezeta y Katalin Jancsó.

Sara Beatriz Guardia
Directora Cátedra José Carlos Mariátegui

Ádám Anderle

(1943-2016)

2

El Prof. Dr. Ádám Anderle nació en Kozármisleny-Újhegy, cerca de la ciudad de Pécs (sur de Hungría) en 1943. Cursó estudios de historia y literatura y lengua húngaras en la Universidad de Szeged donde se doctoró en 1967. Su mentor, el Prof. Dr. Tibor Wittman fundó el Departamento de Historia Universal en 1968, lo que tuvo una influencia definitiva en la carrera posterior del profesor Anderle también. Tras el temprano fallecimiento del profesor Wittman en 1972, el joven Ádám Anderle tuvo que reiniciar y seguir las investigaciones que abarcaban tanto la península ibérica como la región hispanoamericana. El profesor Anderle fundó el Grupo de Investigación de Historia de América Latina en 1982, que, durante sus diez años de existencia, realizó una labor muy intensa. Mantenía lazos activos con Ceisal (el Consejo Europeo de Investigaciones Sociales de América Latina), AHILA (Asociación de Historiadores Latinoamericanistas Europeos) y los investigadores latinoamericanistas nacionales y centroeuropeos. Además, el profesor fundó la Asociación de Latinoamericanistas en Hungría. Como fruto de estas actividades, el Grupo de Investigación de Historia de América Latina recibió la oportunidad de poder organizar en Szeged el octavo congreso de AHILA en 1987. Unos 200 investigadores de 32 países participaron en el congreso en el que tanto los países del bloque soviético como los de Europa occidental estaban presentes, lo que, sin duda, fue uno de los logros más importantes del acontecimiento. Ádám Anderle fue presidente de AHILA entre 1987 y 1990 y miembro del Comité Ejecutivo de la misma asociación entre 1984 y 1993.

El grupo y centro de investigaciones de América Latina se consolidó como el Departamento de Estudios Hispánicos en 1993. Un mérito incuestionable del profesor (jefe del departamento durante 15 años) fue que logró establecer el equilibrio entre las diferentes áreas científicas y convirtió el Departamento de Estudios Hispánicos de Szeged en un centro moderno de formación de filólogos y profesores. Tres años más tarde, en 1996, el profesor Anderle fue miembro fundador del Programa de Doctorado de Historia Moderna y Contemporánea de la Universidad de Szeged y fue jefe del subprograma *La historia del mundo hispánico* por largos años. Es imprescindible mencionar las actividades docentes del profesor. 23 alumnos del programa de *La historia del mundo hispánico* se han doctorado a lo largo de los años y el

profesor motivó a varios estudiantes a participar en los congresos nacionales del Círculo Científico de Estudiantes en los que sus discípulos obtuvieron premios especiales. El profesor fue uno de los dirigentes de la Sección de Humanidades del Consejo del Círculo Científico de Estudiantes, presidente (1996-2002), presidente honorífico y desde 2002 miembro de la presidencia gerente del Consejo. El profesor organizó con regularidad conferencias nacionales e internacionales brindando oportunidad para los jóvenes hispanistas húngaros para entrar en contacto con reconocidos investigadores y científicos.

Sería difícil enumerar las áreas de interés del profesor Anderle, quien fue un historiador universal. Sus temas de investigación abarcaban en el espacio Hungría, España, Cuba, Perú, Nicaragua y, en general, la región latinoamericana. En el tiempo, se ocupaba de procesos históricos desde la Alta Edad Media hasta la actualidad. Durante sus viajes de investigación realizados en Cuba, Perú, España y durante su actividad docente en el extranjero (en Alemania, España, Venezuela y Perú) trabó amistades importantes. Durante su carrera, escribió más de 200 artículos y unos 30 libros entre los cuales destacan las monografías *Movimientos políticos en el Perú entre las dos guerras mundiales* (1985), *Identidades nacionales y continentalismo en América Latina en los siglos XIX y XX* (1989), la *Historia de España* (1992, 1999), la *Historia de América Latina* (1993, 1998, 2010), la *Historia de Cuba* (2004) así como la obra *Hungría y España, relaciones milenarias* (publicada en húngaro y en español, en 2006 y 2007, respectivamente).

Su labor científica destacada y su trabajo de difusión de la historia española y latinoamericana en Hungría y en el mundo fueron reconocidos por varios premios nacionales y extranjeros. Obtuvo la *Orden del Mérito* de la República del Perú, en grado de *Gran Oficial* en 1999, fue condecorado con la *Orden del Mérito Civil* (1997) y la *Orden de Isabel la Católica* (2008) por los Reyes de España y obtuvo el *Doctorado Honoris Causa Pro Scientia, Medalla de Oro* en Budapest (2011).

El Prof. Dr. Ádám Anderle falleció el 19 de noviembre de 2016, a los 73 años de edad.

Homenaje al maestro

Ádám Anderle

Wilfredo Kapsoli Escudero
Universidad Ricardo Palma

En febrero del año pasado, recibimos la ingrata noticia del fallecimiento de nuestro querido amigo Ádám Anderle. A él lo conocimos en la década de 1980 cuando venía al Perú hacer sus investigaciones acerca del movimiento político contemporáneo en la que incluía los pensamientos anarquistas, populistas, apristas, y socialistas. Igualmente le interesaba rescatar el papel protagónico de la clase obrera y campesina bajo la dirección e ideología de nuestro amauta José Carlos Mariátegui. Estos temas y preocupaciones eran también las mías por lo que compartimos muchas horas de debates e intercambios de información que nos fueron de mutua utilidad. Él recibió el premio ensayo Casa de las Américas de Cuba con su libro "Movimientos Políticos en el Perú Contemporáneo" que lamentablemente no ha sido reeditado ni difundido en el Perú. Hace unos doce años atrás (2005) nos visitó por última vez en compañía de su discípula Katalin Jancsó, quien venía a realizar estudios acerca de la Asociación Pro Indígena, tarea para la cual le presté todo mi apoyo y sugerencias a fin de que haga sus investigaciones en el archivo de don Pedro S. Zulen. Ella también ha publicado el resultado de su investigación que esperamos se difunda posteriormente en nuestra comunidad intelectual y universitaria.

Acerca de la trayectoria académica y su desempeño en el mundo internacional, nos permitimos reproducir in extenso el texto que publicó el Departamento de Estudios Hispánicos (Szeged) que a la letra dice:

"Anderle nació el 25 de febrero de 1943 en Kozármisleny, en el sur de Hungría y estudió en la Universidad "József Attila" de la ciudad de Szeged, donde se doctoró con un trabajo sobre la visión del absolutismo español en Hungría.

En la misma universidad donde se doctoró, dirigió desde 1982 el Grupo de Investigaciones sobre América Latina y en 1993 fundó el Departamento de Estudios Hispánicos, del que fue catedrático hasta 2008.

Durante su carrera publicó más de 270 artículos, ensayos y libros sobre historia de América Latina y de España, las relaciones húngaro-españolas, así como la historia de los húngaros en América Latina.

Junto a su labor de profesor e investigador, participó en más de 50 conferencias en todo el mundo.

Su trabajo de docente e investigador fue reconocido en varios países de habla española y recibió, entre otras con-

decoraciones, el Premio Extraordinario José Carlos Mariátegui (1981), de Perú, o las españolas Orden del Mérito Civil (1997) y la Encomienda de Número de la Orden de Isabel la Católica (2008).

Destacan sus libros en español como "Mil años de relaciones húngaro-españolas", "La mirada húngara. Estudios sobre España y América Latina", así como en húngaro "Historia de España" y la "Historia de América Latina".

El catedrático dirigió también entre 1987 y 1990 la Asociación de Historiadores Latinoamericanistas Europeos (Ahila) y fue redactor de numerosas revistas científicas de Hungría, España y América Latina".

La Casa Museo José Carlos Mariátegui se suma en un justo homenaje a la trayectoria intelectual del Maestro Ádám Anderle, cuyas obras y producción intelectual serán acogidas con beneplácito cuando se den a conocer en nuestro país, esperemos pronto.

Lima, Junio 24 del 2017



Ádám Anderle en la celebración de su 65 cumpleaños en 2008, en la Universidad de Szeged.

Sara Beatriz Guardia
Directora de la Cátedra José Carlos Mariátegui

Profesor emérito de la Universidad de Szeged, Doctor de la Academia de Ciencias de Hungría, y coordinador del Programa de PhD en Historia del mundo hispano en la Universidad de Szeged, el aporte y presencia de Ádám Anderle en los estudios latinoamericanistas y del pensamiento de José Carlos Mariátegui en Hungría, es fundamental. Dirigió el Grupo de Investigaciones sobre América Latina y fundó el Departamento de Estudios Hispánicos de la Universidad de Szeged. Fue Presidente de la Asociación de Historiadores Latinoamericanistas de Europa. AHILA; miembro de Consejo Europeo de Investigaciones de América Latina. CEISAL; Fundador presidente de la Asociación de Latinoamericanistas de Hungría; Presidente del Centro Regional de la Academia de Ciencias de Hungría.

Publicó 28 libros (algunos con coautores), más de 270 artículos y ensayos sobre historia de América Latina y de España: El positivismo y la modernización de la identidad nacional en América Latina; El latinoamericanismo en Hungría (conjuntamente con Ferenc Fischer y Domingo Lilon); Las relaciones húngaro-españolas; La historia de los húngaros en América Latina, entre otros. Su disertación sobre "Los movimientos políticos en el Perú entre las dos guerras mundiales" para recibir su segundo doctorado, ganó el Premio Extraordinario José Carlos Mariátegui de Casa de las Américas en 1980. Recibió la Orden del Mérito Civil grado Encomienda del Rey de España en 1997; y el Presidente del Perú lo condecoró con la Orden del Mérito Gran Oficial, en 1999.

Con ocasión de la celebración del 20° aniversario de la fundación del Departamento de Estudios Hispánicos de la Universidad de Szeged, el 7 de noviembre del 2013, le hice una entrevista a Ádám Anderle¹. Quería saber cómo nació su interés por América Latina, por estudiar a Mariátegui y leerlo en español. Su gran cercanía con el Perú, país que visitó cuatro veces, la última en 2006, con motivo de una conferencia organizada por la Pontificia Universidad Católica del Perú.

"Mi primer acercamiento con José Carlos Mariátegui, escribe Anderle, fue a través del profesor hispanista, Tibor Wittman, quien me entregó un libro que trataba sobre Mariátegui. Lectura que determinó por largos decenios mi orientación científica. Después, Tibor organizó el Departa-

mento de Historia de América Latina, y en 1969 me invitó al nuevo instituto. Poco después, recibí una nueva beca de investigación que realicé en el Perú entre 1974 y 1975".

Es durante su estadía en el Perú que se produjo el definitivo encuentro con Mariátegui, con el país y su cultura: "Mi verdadero tutor y el de mayor influencia durante mis meses en Lima fue Sandro Mariátegui, con quien cada semana nos reunimos para conversar, gracias a lo cual recibí una amplia y profunda visión sobre la vida política de la entreguerras, sus protagonistas, su padre y su familia. Los consejos y las sugerencias de Sandro me orientaron y ayudaron a encontrar nuevos contactos. Además, me regaló todos los libros de José Carlos Mariátegui, entre ellos los veinte tomos de las famosas Obras Completas".

SU ÚLTIMA CONFERENCIA

Desde el inicio de las actividades de la Cátedra Mariátegui, Ádám Anderle participó en el Consejo Consultivo. Siempre atento, solícito, ampliando el horizonte con sus artículos: "Hacia la Independencia. Las nuevas coordenadas de la identidad en el fin de la época colonial. Utopía y alternativa histórica en la obra de Bolívar" (2013); "Carlos Marx y la Constitución de Cádiz" (2014); y "La vigencia de Mariátegui en la Hungría actual" (2016). Artículo que formó parte del libro Mariátegui Siglo XXI. Textos Críticos, publicado por la Cátedra Mariátegui en el 2012.

También estuvo presente durante la organización del Tercer Simposio Internacional Amauta y su Época 90 Aniversario de la Histórica Revista, convocado por la Cátedra Mariátegui, que se realizó el 15 y 16 setiembre, 2016, en el Instituto Raúl Porras Barrenechea de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos. Puntual, hasta el final, nos envió su conferencia titulada: La Vanguardia Peruana y Amauta, que dimos lectura sin imaginar que moriría dos meses después el 19 de noviembre de 2016.

En el prólogo de su conferencia, como quien envía un último saludo, recordó a quienes en el Perú tuvieron significación en su vida y en su obra:

"He sentido la amistad de Sandro y de los amigos a lo largo de varias décadas, y ahora sobre todo a través de la



Ádám Anderle en la celebración de su 70 cumpleaños en 2013, en la Universidad de Szeged.

Cátedra Mariátegui, y por la atención amistosa de Sara Beatriz Guardia. En mi primer viaje mi tutor oficial en la Universidad Nacional Mayor de San Marcos fue Wilson Reátegui que me orientó, también las conversaciones con Alberto Flores Galindo, Wilfredo Kapsoli, José Ignacio López Soria, Ernesto Yepes, y los útiles consejos de Pablo Macera que entonces ya tenía prestigio internacional, y que publicó un ensayo en nuestro anuario universitario².

Ádám Anderle está presente, y su labor continúa a través de los profesores que formó en el estudio de los problemas y desafíos de América Latina, en la obra de José Carlos Mariátegui, y en su cercanía al Perú; como la Dra. Katalin Jancsó, autora de dos artículos publicados en la Cátedra Mariátegui: "Dora Mayer en Amauta" (2012); y "La Asociación Pro-Indígena" (2013).

Hasta siempre querido amigo.

REFERENCIAS

- 1.- Sara Beatriz Guardia. Yo no elegí a José Carlos Mariátegui ni al Perú. Ellos me eligieron a mí. Entrevista a Ádám Anderle. Lima, Año III, No. 14, setiembre - octubre 2013.
- 2.- Sara Beatriz Guardia. Edición. Simposio Internacional Amauta 90 Años. Lima: Cátedra Mariátegui, 2016, pp. 93-94 (digital).

En caminos peruanos.

Ádám Anderle y el Perú

Katalin Jancsó

Ádám Anderle no había alcanzado todavía la edad de 30 años cuando su profesor y mentor, Tibor Wittman falleció en 1972. Para el investigador joven fue un verdadero desafío seguir con el camino iniciado y buscar nuevas direcciones y contactos. Al año siguiente, Ádám Anderle emprendió su primer viaje de investigación al extranjero: pasó medio año en Cuba y, poco después, realizó su segundo viaje de una duración semejante en el Perú (1974-75). Estos dos viajes fueron decisivos con respecto a su posterior carrera investigadora, y, al mismo tiempo, proporcionaron el tema de sus dos primeras monografías escritas en español. El profesor Anderle escribió su tesis de CSc sobre los movimientos políticos peruanos entre las dos guerras mundiales en 1977; su obra fue galardonada con el Premio Extraordinario José Carlos Mariátegui de la editorial Casa de las Américas (La Habana). Su trabajo fue publicado en español por la editorial Casa de las Américas en 1985. La historia del Perú y sobre todo su historia en los siglos XIX y XX le acompañó durante toda su vida. Otro libro suyo, el titulado *Vihar a Sierrában*¹ (Tempestad en los Andes) también tiene vínculos estrechos con sus investigaciones en Lima. En esta obra relató y analizó la sociedad colonial y las tentativas de la población indígena para conseguir su independencia.

Los meses pasados en Lima fueron determinantes para su carrera profesional no solo porque este fue su segundo viaje largo al extranjero sino también porque llegó al país en un periodo sumamente importante en la historia peruana del siglo XX. Este periodo denominado "revolución nacional anti-imperialista" por el profesor tuvo un impacto serio en él tanto en su vida personal como profesional. El profesor analizó los acontecimientos que se dieron durante su estancia en Lima y las características de la época en varios ensayos posteriores².

El profesor tuvo contactos con investigadores excelentes peruanos. Uno de ellos, el antropólogo José Matos Mar, fundador del Instituto de Estudios Peruanos, falleció en agosto de 2015 a los 93 años de edad. Wilfredo Kapsoli, destacado historiador, investigador del anarquismo, los movimientos campesinos peruanos y estudioso de la obra Arguediana es hasta hoy profesor de la Universidad Ricardo Palma. José Ignacio López Soria, filósofo e historiador, llegó al Perú como jesuita español. Con su familia pasaron varios años en Hungría, fue profesor visitante de la Universidad Eötvös Lóránd e

hizo investigaciones sobre la obra filosófica del pensador húngaro, György Lukács. El profesor Anderle trabó amistad con la familia de López Soria la que mantuvieron por décadas. José Ignacio López Soria, además de publicar varios ensayos sobre Lukács y otros temas húngaros, incluso emprendió la tarea de traducir al español la *Historia de América Latina* escrita por Tibor Wittman. La traducción española se publicó en 1980, con el prólogo de Ádám Anderle³. También tenemos que mencionar su gran amistad con Sandro Mariátegui Chiappe, hijo de José Carlos Mariátegui, político y editor (director de la Librería-Imprenta Minerva). Él publicó las obras completas de su padre y le regaló a Ádám Anderle un ejemplar de los volúmenes, como obsequio. Sandro Mariátegui falleció en septiembre de 2013.



Ádám Anderle y el rector de la Universidad de Szeged en la celebración del 10 aniversario de la fundación del Departamento de Estudios Hispánicos en 2003.



Portada del libro *Historia de América Latina* (1ª edición), publicado en húngaro en 1998.

Ádám Árdele emprendió su primer viaje de investigación al extranjero: pasó medio año en Cuba y, poco después, realizó su segundo viaje de una duración semejante en el Perú (1974 - 1975). Estos dos viajes fueron... decisivos con respecto a su posterior carrera investigadora (...).

Como la mayoría de los discípulos del profesor iniciaron investigaciones en otros países latinoamericanos, le entusiasmaron mis investigaciones sobre el indigenismo peruano, puesto que fui su única discípula que continuó sus investigaciones peruanas. Mis investigaciones pueden ser entendidas como complementarias: se vincularon con las suyas, ya que estudié la época inmediatamente anterior al periodo estudiado en su tesis de CSc y el tema, el indigenismo político temprano tenía estrechos vínculos con uno de sus temas favoritos, el desarrollo de la indentidad latinoamericana. A él mismo también le interesaba la cuestión indígena peruana, varios de sus ensayos marcan este interés⁴. El Perú y los temas peruanos siempre fueron un hilo común entre nosotros. Aunque volvió varias veces a diferentes temas de este país que marcó tanto los inicios de su carrera, sus caminos de investigación le guiaron a otras direcciones: le interesaban las relaciones húngaro-españolas, la historia de Cuba o temas de la inmigración húngara en América Latina.

Uno de estos estudios se basaba en sus investigaciones en Cuba y se vinculaba con la inmigración húngara de 1848. Los hilos de la investigación, curiosamente, llegaron hasta Perú. Se trata de la expedición militar de Narciso López de 1851, en la que él examinó el papel del coronel húngaro, János Prágay. Entre los inmigrantes soldados húngaros, había algunos que siguieron a János Prágay, quien se juntó a la expedición de Narciso López. Hubo otras expediciones también en las que Ádám Anderle sospechaba que posiblemente habían luchado húngaros. Hace unos años empezó a interesarle el tema de la expedición del general Juan José Flores, quien, en 1851, recibió el apoyo del gobierno peruano para organizar un ejército con el que pudiera volver al poder en Ecuador. En sus tropas, se podía encontrar unos californianos, entre los que, según Anderle, habría habido húngaros también. Por desgracia, no pudo terminar estas investigaciones ni publicar un ensayo en el tema. Otro proyecto inacabado del profesor es la elaboración de un libro sobre la historia peruana en húngaro, que, incluso habría podido ser un proyecto común.

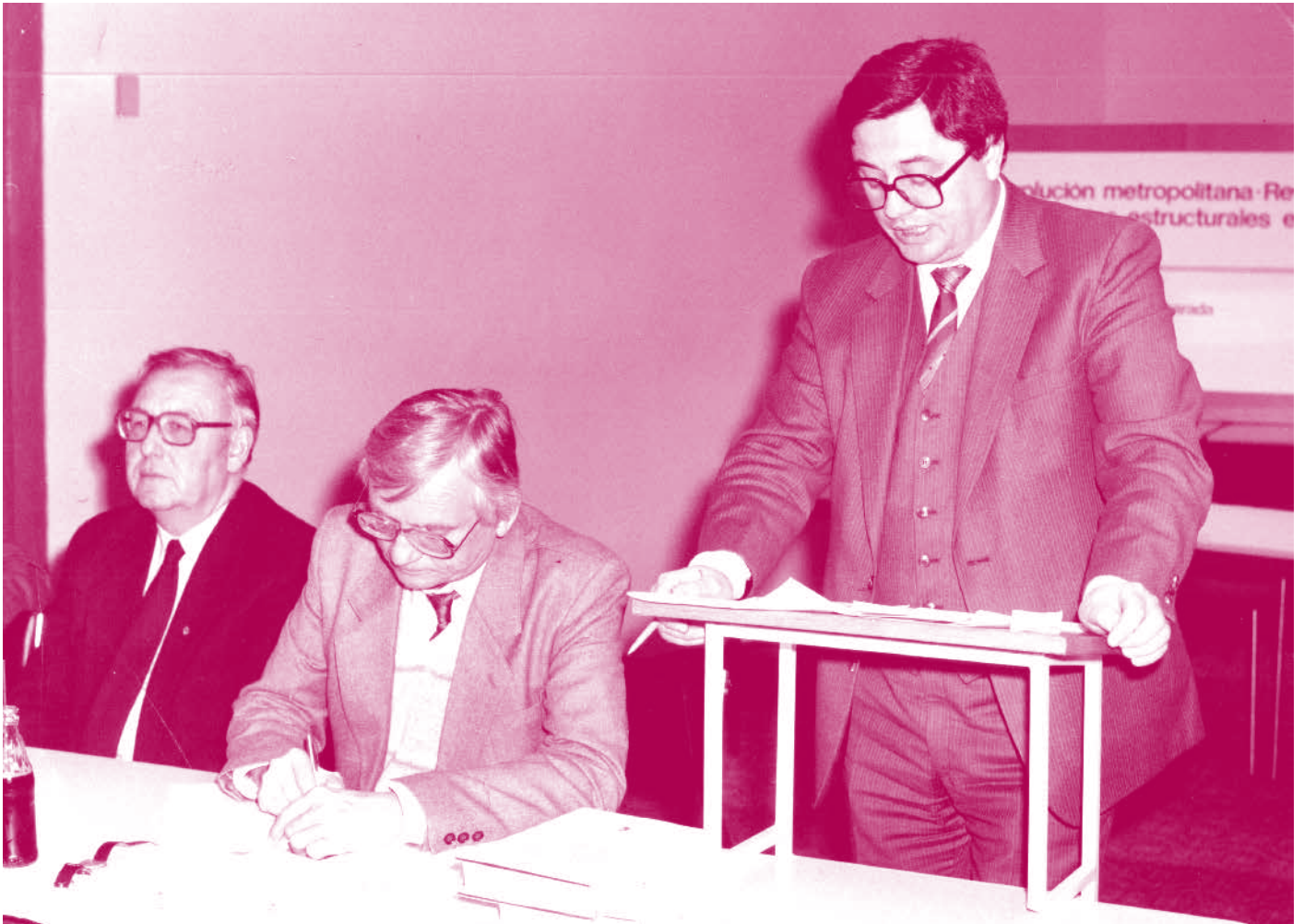
De entre los temas de interés peruanos del profesor Anderle, debemos mencionar aun el Apra, a Víctor Haya de la Torre, el Partido Comunista Peruano y la obra de José Carlos Mariátegui. Además de varios artículos suyos que se pu-

blicaron en estos temas⁵, organizó una jornada científica para conmemorar el 80 aniversario del nacimiento de José Carlos Mariátegui en 1975, las ponencias de la jornada se compilaron en un tomo.

En reconocimiento a la obra y las investigaciones peruanistas de Ádám Anderle, el presidente del Perú le otorgó al profesor la *Orden del Mérito*, en grado de *Gran Oficial* en 1999. La Cátedra José Carlos Mariátegui, fundada en 2011, le invitó al profesor que desempeñara el cargo de miembro del Comité Consultivo en compañía de varios expertos ilustres. La Cátedra ha publicado artículos del profesor y de otros colegas húngaros en su portada electrónica en los últimos años y el profesor cultivó una colaboración fructífera con la institución.

REFERENCIAS

- 1.- Ádám ANDERLE, *Vihar a Sierrában (Tempestad en los Andes)*, Budapest, Gondolat, 1981.
- 2.- Ádám ANDERLE, "Az 1968. évi perui forradalom fejlődésének tapasztalatai" (Las experiencias del desarrollo de la revolución peruana de 1968), in: *A nemzetközi munkásmozgalmak történetéből, Évkönyv 1978*, Budapest, Kossuth, 1978; Ádám ANDERLE, "Demokratúra Peruban" (Democracia en el Perú), in: Ádám ANDERLE – José GIRÓN, *Diktatúra és demokrácia között (Entre dictadura y democracia)*, Szeged, 1997; Ádám ANDERLE, "A perui katonai forradalom" (La revolución militar peruana), in: Ádám ANDERLE, *Történelmi minták és utak*, Szeged, 2009.
- 3.- Tibor Wittmann, *Historia de América Latina*, Budapest, Corvina, 1980.
- 4.- Ádám ANDERLE, "Indiánkérdés – nemzetiségi válság. Peru a Csendes-óceáni háború után" (Cuestión indígena y formación de una nación. El Perú después de la Guerra del Pacífico), in: *Tiszatáj*, 1974. 28/6. 53-60.; Ádám ANDERLE, "Indián polgári forradalom? Megjegyzések a Tupac Amaru-felkelés gazdasági-társadalmi hátteréhez" (¿Revolución civil indígena? Notas sobre el trasfondo social y económico de la rebelión de Túpac Amaru), in: *Agrártörténeti Szemle*, 1977. 19/3-4. 374-389
- 5.- Ádám ANDERLE, "J. C. Mariátegui és a perui munkásmozgalmak az 1920-as években" (J. C. Mariátegui y el movimiento obrero peruano en los años 20), in: *Acta Historica*, 59., 1976., 57-84.; Ádám ANDERLE, "A Perui Kommunista Párt működésének kezdete (1930-1936)" (El inicio del funcionamiento del Partido Comunista Peruano (1930-1936)) in: *Párttörténeti Közlemények*, 1977. 23/1., 67-106.; "Változások Peru társadalmában a 20. század első felében" (Cambios en la sociedad peruana en la primera mitad del siglo 20), in: *Századok*, 1977. 111./2., 230-269.; Ádám ANDERLE, "Mariátegui y el movimiento obrero limeño", in: *Granma Semanario*, (La Habana) junio de 1981; Ádám ANDERLE, "Mariátegui y Perú en la historiografía húngara", in: *Anuario Mariáteguiano*, (Lima) 1994. No. 6, 243-248.; Ádám ANDERLE, "A perui APRA (1924-1975)" (El Apra peruano (1924-1975)), in: *Politikai mozgalmak és pártok a fejlődő országokban*, 2. tomo, Budapest, 1980, 289-306.; Ádám ANDERLE, "Az APRA ideológiájának alapvonásai a pártalakulás időszakában" (Las características ideológicas del APRA en el periodo de formación del partido), in: *Acta Historica*, Szeged, Tom. 46., 1973, 19-43.



Ádám Anderle en una conferencia internacional con Manfred Kossok, historiador latinoamericanista alemán, en la década de 1980.

In memoriam

Ádám Anderle

(1943 - 2016)

Prof. Dr. Ferenc Fischer

El 19 de noviembre de 2016, después de padecer una grave enfermedad, con gran paciencia, falleció el catedrático Ádám Anderle a los 73 años de edad. Su muerte es una pérdida insustituible para la Universidad de Szeged, el Departamento de Estudios Hispánicos, así como para los profesores e investigadores hispanistas y latinoamericanistas de Hungría y del mundo entero. Con la muerte de Ádám Anderle, en la historia de las investigaciones hispánicas y latinoamericanas se concluye una época marcada por su nombre.

Contemplando su carrera, podemos afirmar que administró bien el talento que había recibido de parte del destino, incluso lo multiplicó. También ayudó a multiplicar los talentos de aquellos a los que les transmitió su sabiduría y conocimientos, entre otros, a sus dos docenas de doctorandos. Gracias a sus habilidades excepcionales y su enorme capacidad de trabajo, ascendió con rapidez por la escala jerárquica universitaria y también por la del reconocimiento internacional. Rendimos homenaje también a su actividad como promotor y dirigente de varias sociedades científicas y asociaciones profesionales. Su trabajo extremadamente extenso y eficiente fue galardonado con premios y condecoraciones húngaras y extranjeras. Fue galardonado con el Premio Extraordinario José Carlos Mariátegui en 1981 (Casa de las Américas), obtuvo la Orden al Mérito en el grado de Gran Oficial de la República del Perú en 1999, y fue miembro fundador del consejo consultivo de la Fundación José Carlos Mariátegui (Lima) en 2009.

Ádám Anderle tuvo que enfrentarse grandes desafíos personales y profesionales varias veces a lo largo de su carrera, pero logró superarlos debido a su fuerza de voluntad y su extraordinaria red de relaciones internacionales. El primer gran reto fue la muerte prematura del profesor Tibor Wittman en 1971, a los 49 años, cuando Ádám Anderle tenía solamente 29 años y parecía que el joven investigador se iba a quedar solo con la herencia de Wittman. Así habló el profesor Anderle de este periodo: *"Dos becas (a Cuba y al Perú) que recibí en el momento adecuado (en 1973 y en 1974/75), después de la muerte del profesor Wittman, me ayudaron a conservar el ímpetu."*

Fue elegido presidente de AHILA en 1987, en un periodo cuando todavía existía la división de Europa y del mundo entre este y oeste. Tenía entonces 44 años y es seguro

que este periodo fue una de las etapas más importantes de su carrera ascendente.

Si tomamos en cuenta toda la obra de Ádám Anderle, podemos afirmar que era un historiador universal con una mente de horizontes muy amplios que abarcaba una gran dimensión espacio-temporal. Sus investigaciones le dirigían, en la dimensión cronológica, desde la Alta Edad Media hasta la actualidad y, en el *espacio global*, desde el Perú, a través de Cuba y España, hasta la historia húngara, esta última integrada en los procesos históricos universales. La vasta obra de Ádám Anderle contribuyó a que la Universidad de Szeged – y, por consiguiente, naturalmente Hungría también – se colocara en el mapamundi de la ciencia histórica. Una de las nerológicas redactadas en España se publicó con el titular *"Hispanista centroeuropeo de referencia"*, aludiendo al papel indiscutible que jugó durante su vida.

En este texto "In memoriam" quería compartir unos pensamientos personales para rendir homenaje al profesor. Tuve una excelente relación de profesor-alumno, y posteriormente de colega con él. Pertenezco a la primera promoción (1974-1977) de la formación especial de Historia de América Latina iniciada por él. Colaboré con Ádám Anderle hasta 1987 en el Grupo de Investigación de Historia de América Latina, fundado por él mismo en 1982, y trabajamos juntos en 1987 en la organización del VIII Congreso de AHILA de Szeged. Durante estos años fui testigo de su enorme capacidad de trabajo, y cuando nos encontrábamos por las mañanas, él, como solía levantarse temprano, ya había escrito algunos mensajes, fragmentos de ensayos o había leído artículos. Nunca olvidaré aquellas conversaciones fascinantes que mantenía con él hasta 1987, durante mis años en Szeged, luego en Pécs y, más tarde, en aquellos congresos internacionales (en Liverpool, Sevilla, Cádiz o Madrid, entre otros), donde el grupo más considerable lo formaba la delegación de los hispanistas húngaros e investigadores latinoamericanistas del antiguo bloque del este, todos ex-alumnos suyos. El año pasado, hablamos por teléfono varias veces sobre su enfermedad y yo admiraba su enorme fuerza de voluntad, lucha y confianza. Antes de su tercer tratamiento clínico, le envié un mensaje con una canción descargada desde YouTube, *El Cóndor Pasa*, interpretada por Plácido Domingo. Contestó con ilusión: *"es una canción muy querida para mí, la*



Ádám Anderle en la celebración de sus 65 cumpleaños en 2008, en la Universidad de Szeged.



Edificio Central de la Facultad de Letras de la Universidad de Szeged.

escuché por primera vez con la peruana Yma Sumac. Es una buena señal.”

Tanto sus amigos como los colegas europeos y de ultramar mantienen viva la memoria de Ádám Anderle. El profesor Jussi Pakkasvirta, el presidente del Consejo Europeo de Investigación Social de América Latina (CEISAL), escribió desde Helsinki las siguientes frases de luto: “Qué triste noticia nos toca hoy. Expreso mi gran pésame por la muerte de un gran colega, personalmente y como el presidente de CEISAL. Como un estudiante de maestría en los 1980, ya estuve usando el libro de Ádám “Los movimientos políticos en el Perú”, aprendiendo mucho. Rendimos homenaje a la memoria de Ádám Anderle”. El profesor Stefan Rinke, presidente de AHILA, envió su pésame desde Berlín: “Hemos perdido con el Prof. Dr. Ádám Anderle a un gran amigo de nuestra asociación y un excelente historiador.”

En la persona de Ádám Anderle, llevamos luto por el catedrático respetado, el distinguido especialista de su área científica, el ilustre dirigente universitario y el profesor reconocido y firme de alumnos y doctorandos. Su vasta obra científica, sus libros escritos en un estilo entretenible no solo para los profesionales se guardan en las bibliotecas nacionales así como en las extranjeras, entre ellas, la Biblioteca Nacional de España y varias bibliotecas latinoamericanas. El profesor Ádám Anderle era un verdadero Maestro cuya presencia perdurará a través de sus alumnos antiguos y nuevos. Es tarea de sus colegas y alumnos húngaros y extranjeros que conservemos y cuidemos su herencia y espíritu.



Portada del libro *Los movimientos políticos en el Perú entre las dos guerras mundiales*, publicado en español por Casa de las Américas, La Habana, en 1985.

El peruanismo de Ádám Anderle

José Ignacio López Soria

14



Casa Museo José Carlos Mariátegui, Lima.

Los estudios sobre América Latina en Hungría tienen ya una larga historia. Se cultivaron con esmero en la década de 1960 en la Universidad de Ciencias Económicas "Karl Marx" de Budapest, en la Universidad de Ciencias "Loránd Eötvös" de Budapest, en el área de lengua y literatura, bajo el liderazgo del profesor Matyás Horányi, y en Universidad de Ciencias "József Attila" de Szeged en el área de historia, a iniciativa y bajo la conducción del profesor Tibor Wittman. El profesor Wittman murió pronto, pero tuvo el tiempo suficiente para fortalecer el área de historia de América Latina, escribir una síntesis de nuestra historia -que tuvo el gusto de traducir al castellano-, fortalecer la serie "Acta Historica" con temas latinoamericanos, y, sobre todo, formar a algunos discípulos notables, entre los cuales sobresale Ádám Anderle. El profesor Anderle, quien se nos ha ido hace unos meses, siguió los pasos de su maestro, continuó con la formación de especialistas

en historia de América, amplió los temas de trabajo y de investigación, promovió los estudios de lingüística castellana en Szeged, fortaleció los estudios sobre nuestra América en Europa formando redes de centros académicos, y, lo que es fundamental para nosotros, era un hombre enamorado del Perú y especialmente de la obra de José Carlos Mariátegui.

La producción académica de Anderle es muy amplia. Algunos títulos de sus primeros trabajos: El problema agrario peruano en los años de 1920; Los rasgos fundamentales de la ideología del Apra en el tiempo de la creación del partido (1928-1932); Comunistas y apristas en los años treinta en el Perú (1930-1935); Movimientos políticos en el Perú entre las dos guerras mundiales; Conciencia nacional y continentalismo en América Latina en la primera mitad del siglo XX; Los comienzos del movimiento obrero cubano; El kuraka en la sociedad colonial; J.C. Mariátegui y el movimiento obrero

peruano en los años 1920. Este último trabajo fue una ponencia en la conferencia que el profesor Anderle organizó en Szeged en homenaje a Mariátegui, en octubre de 1975, y en la que participaron otros destacados peruanistas como György Kerekes, "José Carlos Mariátegui, sobresaliente pensador de América Latina"; András Gulyás, "El problema indígena en la literatura de los años 1920 y la concepción marxista de Mariátegui"; y Zoltán Kollár, "El capital extranjero y el subdesarrollo en América Latina".

Recuerdo, además, con afecto y agradecimiento el apoyo que, como director de tesis, dio Ádám Anderle a mi esposa, Malena Salas, para la elaboración y presentación en la Universidad de Szeged de su trabajo, sobre las relaciones comerciales entre Hungría y América Latina de fines del siglo XIX y comienzos del XX, para la obtención del doctorado en historia.

Como muestras de la dedicación del profesor Anderle al estudio de la historia del Perú me referiré brevemente a dos de sus trabajos. En "Comunistas y apristas en los años treinta en el Perú (1930-1935)", publicado en 1978, Ádám Anderle presenta, en primer lugar, la influencia de la crisis mundial en la economía peruana y sus consecuencias en las condiciones de vida y de trabajo de la clase obrera. El desempleo en la minería de la región central y en Lima y Callao agudizó el movimiento social. Estas zonas se convirtieron en el principal escenario de actuación de los trabajadores organizados. La CGTP, formada poco antes, desempeñó entonces un papel fundamental en la promoción, organización y articulación del movimiento social. Se refiere después, Anderle, a la huelga en Morocha en 1929 y sus exitosos resultados no solo por los beneficios obtenidos sino por el impulso que ella dio a la organización de los trabajadores en la sierra central y sus relaciones con los grupos de Lima impulsados por Mariátegui. Mientras tanto, el gobierno de Leguía se tambaleaba, las masas y los sectores medios ocupaban las calles y la tradicional clase dominante no lograba organizarse ni elaborar una propuesta de salida de la crisis. En estas circunstancias, un sector del Ejército, con Sánchez Cerro a la cabeza, da un golpe de Estado que instaura transitoriamente un gobierno militar. De este proceso destaca Anderle varios aspectos que me parecen importantes: los esfuerzos de socialistas y apristas por la organización sindical de los trabajadores (CGTP y

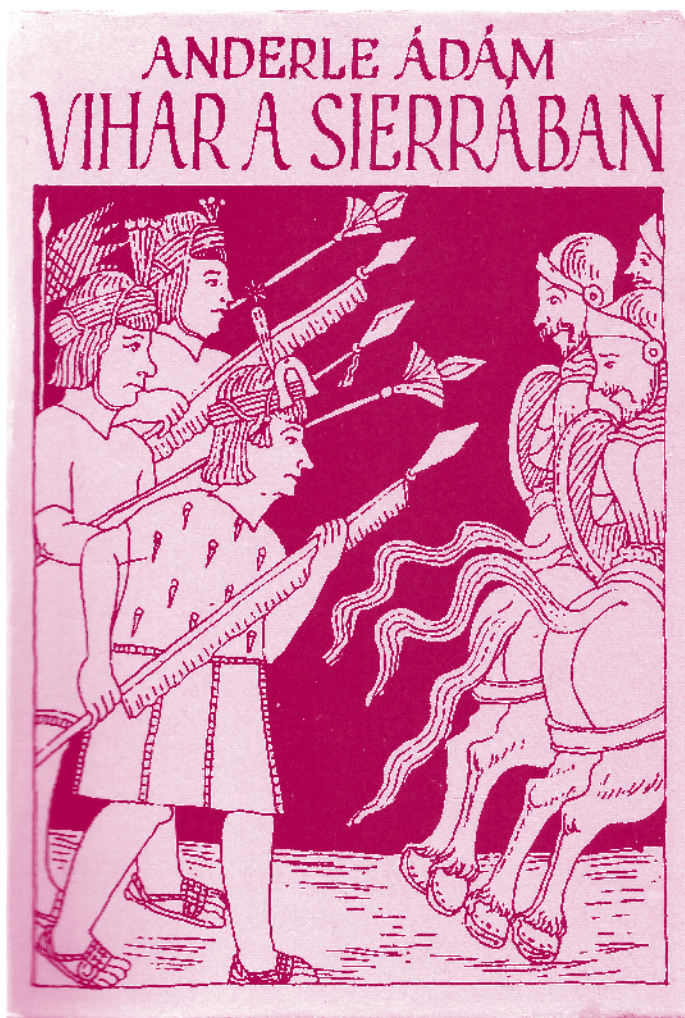


Ádám Anderle en el acto de entrega de la Orden de Isabel la Católica en la Embajada de España en Budapest (2009) junto a su esposa, la reconocida historiadora Enikő Sajti.

Muestra de los libros de Ádám Anderle publicados sobre España en la celebración del 10 aniversario de la fundación del Departamento de Estudios Hispánicos, en 2003.



El profesor Anderle analiza los problemas políticos de la época y estudia particularmente el trabajo de Mariátegui en la formación de la conciencia de clase de los trabajadores entre 1923 y 1926.



Portada del libro *Vihar a Sierrában* (Tempestad en los Andes), publicado en húngaro, en 1981.

CTP), las articulaciones entre el movimiento proletario y el campesino, las coincidencias con el movimiento estudiantil, la importancia atribuida a la formación de las clases trabajadoras (Universidades Populares y Escuelas Obreras y Campesinas), las desacertadas directivas emanadas del Bureau Sudamericano de la Komintern, los éxitos organizativos de los apristas en el extranjero, etc. Es de notar, además, que el profesor Anderle, en este estudio, es de los primeros en llamar la atención de la presencia en el Perú del fascismo como ideología y como organización política.

El segundo trabajo, publicado en húngaro en 1976 y titulado "J. C. Mariátegui és a perui munkásmozgalom az 1920-as években" (J.C. Mariátegui y el movimiento obrero peruano en los años 1920), el profesor Anderle analiza los problemas políticos de la época y estudia particularmente el trabajo de Mariátegui en la formación de la conciencia de clase de los trabajadores entre 1923 y 1926. Antes, sin embargo, presenta brevemente el movimiento de obreros y artesanos y su orientación anarquista y libertaria de las dos primeras décadas del siglo XX, así como el movimiento de reforma universitaria entre 1919 y 1923. Resalta luego la importancia del ciclo de conferencias que sobre la historia de la crisis mundial y su enlace con el surgimiento del fascismo ofreciera Mariátegui de julio de 1923 a enero de 1924. Por otra parte, se ocupa de las publicaciones *Claridad*, *La Protesta* y *El Obrero Textil*. Entre las fuentes en las que se basa el estudio de Anderle cabe mencionar los trabajos historiográficos de conocidos autores como J. Basadre, P. Klaren, V. Kapsoli, R. Martínez de la Torre y otros, además de revistas, periódicos, folletos y volantes de la época y, por cierto, los escritos de Mariátegui.

Desgraciadamente Ádám se nos fue antes de lo imaginable, pero, como su maestro Tibor Wittman, nos dejó su obra como herencia y tuvo la sabiduría de ir formando a lo largo de su trabajo docente y de investigación a un puñado de jóvenes a quienes no les falta entusiasmo ni capacidad para continuar y ampliar la labor de sus maestros.

Convocatoria

SIMPOSIO "JOSÉ CARLOS

MARIÁTEGUI Y NORKA ROUSKAYA

Centenario de un escándalo"

17

El 04 de noviembre de 1917 la bailarina suizo-italiano Norka Rouskaya fue protagonista de un escándalo singular al interpretar una danza al compás de la marcha fúnebre de Federico Chopin que fuera tocada por el violista Cáceres en el Cementerio Presbítero Matías Maestro.

En este histórico hecho participaron el joven José Carlos Mariátegui y sus amigos César Falcón, J. Varas, Sebastián Lorente y Guillermo Angulo y Puente Arnao quienes terminaron siendo arrestados por la intervención de policías, suscitando grandes titulares en la prensa y reacciones exaltadas de la sociedad limeña.

Este evento, que pudo haber pasado desapercibido pero que en una ciudad conservadora como Lima se convirtió en un escándalo, le permitió al Amauta claramente pasar del ámbito puramente literario a otro de significación política mucho más marcada. También evidenció su desencanto por la aristocracia ya que su experiencia en la cárcel posiblemente afirmó su convicción en la justicia social y generó una maduración que permitió que sus proyectos periodísticos intelectuales tengan un cariz mucho más crítico.

Por estas razones y como un acto conmemorativo se organiza este simposio que busca establecer un análisis amplio, tanto desde una perspectiva histórica como contemporánea y que consistirá en analizar este hecho social en referencia a algunas temáticas culturales-artístico-histórico.

Al cumplirse los cien años del escándalo que protagonizara la bailarina Norka Rouskaya en compañía de José Carlos Mariátegui y amigos, en el Cementerio Presbítero Maestro. La Casa Museo José Carlos Mariátegui y la Asociación Amigos de Mariátegui, nos proponemos realizar un simposio titulado: "José Carlos Mariátegui y Norka Rouskaya. Centenario de un escándalo", el cual se llevará a cabo los días 02, 03 y 04 de noviembre del presente en el auditorio de la Casa Museo José Carlos Mariátegui ubicado en Jr. Washington 1946, Cercado de Lima.

Invitamos a los interesados a participar eligiendo algunos de estos temas de acuerdo al cronograma:

1. El análisis de la conducta de la sociedad limeña del siglo XX, y como algunos aspectos se mantienen hasta hoy.
2. La vida intelectual de la época
3. Paralelismo Norka Rouskaya e Isadora Duncan como aspectos universales
4. La construcción de la modernidad en el contexto del primer centenario de la independencia del Perú
5. La historia de las prácticas estéticas haciendo un recuento crítico de las primeras acciones y eventos performativos que se realizaron en el Perú
6. Los activadores culturales y artísticos más representativos y su involucramiento con la creación de una escena artística de forma arriesgada y verídica
7. Análisis crítico de los espacios sacrosantos como ámbitos culturales
8. Las diversiones públicas

Fecha final de presentación de resúmenes:

4 de agosto de 2017

Notificación de aceptación de resúmenes:

30 de agosto de 2017

Fecha final de presentación de ponencias:

2 de octubre de 2017

Para mayor información o consulta pueden escribir al siguiente correo: casamariategui@cultura.gob.pe - o al teléfono 321-5620

Lima, mayo del 2017

SERVICIOS DE LA CASA MUSEO

Visitas guiadas a grupos (previa cita)

Proyección de videos, talleres y charlas educativas sobre la vida del Amauta (previa cita)

Biblioteca José Carlos Mariátegui (textos sobre el Amauta y otras materias en general).

Realización de actividades culturales: conferencias, seminarios y exposiciones.

HORARIO DE ATENCIÓN

Lunes a sábado
9:00 am. a 1:00 pm. / 2:00 a 5:15 pm.

 facebook.com/mariategui

 twitter.com/casamariategui

Todos los boletines se encuentra online en:

 issuu.com/casamariategui

Martes 04

Testimonio y recital a cargo del cantautor argentino: **Gustavo Viñas**
Hora: 7:00 p.m.

Jueves 06

Conferencia APPU Huahuash
Ponente: Ing. Florencio Bernabé
Hora: 5:00 p.m. a 8:00 p.m.

Viernes 07

Presentación: de teatro
Dramaturga: Maloka Rincón
Hora: 7:00 p.m.

Martes 11

Presentación del libro:
El Optimismo Histórico
Autor: Gustavo Espinoza
Presentan: Grace Gálvez Núñez;
José Carlos Mariátegui Ezeta y
Ricardo Porto Carrero Grados
Hora 7:00 p.m.

Jueves 13

Mariategui, la educación Villareal
Armando Cubas
Hora: 4:00 p.m.

Martes 18

Presentación del libro de Churata:
Vocación del escritor
Editor: Dante González
Ponentes: Mauro Mamani y José Luis Ayala
Hora: 7:00 p.m.

Jueves 20

Presentación de libro: **Globalización,
Neoliberalismo y problemas del país**
Autor: Juan Rivera Palomino
Hora: 7:00 p.m.

Viernes 21

Exposición: **Mariátegui e Indigenismo**
Expositora: Sonia Estrada
Hora: 7.00 p.m.



José Sabogal
José Carlos Mariátegui
ca. 1947, Xilografía.

“La primera obligación de toda obra... es durar. La historia es duración. No vale el grito aislado, por muy largo que sea su eco; vale la prédica constante, continua, persistente. No vale la idea perfecta, absoluta, abstracta, indiferente a los hechos, a la realidad cambiante y móvil; vale la idea germinal, concreta, dialéctica, operante, rica en potencia y capaz de movimiento”

José Carlos Mariátegui.